

Mi obsesión con Lego

Season 8, episode 22

Tengo un secreto. Me encantan los bloques de Lego. Me encantan. Me encanta construir edificios, vehículos y escenas. Me encanta el “clic” satisfactorio que hacen los bloques cuando los conecto. Hasta tengo bloques en mi salón de clase porque me encanta usarlos para enseñar a mis estudiantes.

I have a secret. I love Lego bricks. I love them. I love building buildings, vehicles, and scenes. I love the satisfactory “click” the blocks make when I connect them. I even have blocks in my classroom because I love to use them to teach my students.

Cuando era niña, me gustaba construir casas. Construía casas de dos o tres pisos. Después ponía minifiguras en la casa creando escenas de preparar comida, leer, ver la televisión o saludar a los vecinos. Me gustaba mirar las escenas por las ventanas y puertas. Mostraba mis construcciones a mis hermanas mayores. Ellas siempre actuaban impresionadas.

When I was a child, I liked building homes. I built 2 or 3 story homes. Then I would put mini figures in the house, creating scenes of preparing food, reading, watching TV, or greeting the neighbors. I liked looking at the scenes through the windows and doors. I showed my builds to my older sisters. They always acted impressed.

A veces mis hermanos y yo recibíamos sets de Lego para la Navidad. Recuerdo dos sets en particular: el hospital y el espacio. Me gustaba el set del hospital porque tenía una mujer. La mayoría de las figuras de Lego que teníamos eran hombres. Recuerdo que encontré una gorra y la puse en una minifigura para hacer una mujer como no tenía pelo de Lego. Era mi minifigura favorita.

Sometimes my siblings and I got Lego sets for Christmas. I remember 2 sets in particular: the hospital and space sets. I liked the hospital set because it had a woman. The majority of the Lego figures we had were men. I remember that I found a hat and put it on a minifigure to make a woman since I didn't have Lego hair. She was my favorite minifigure.

Mis hermanos y yo construíamos ciudades. Teníamos casas y coches, y obviamente un hospital. Había ladrones que robaban de las casas, policías que perseguían a los ladrones y una ambulancia que venía a los accidentes. Nos divertíamos mucho con los bloques de Lego. A veces peleábamos porque no queríamos compartir. Pero mis recuerdos son más positivos que negativos.

My siblings and I built cities. We had houses and cars and, obviously, a hospital. There were thieves that stole from the houses, police that chased the thieves, and an ambulance that came to the accidents. We had a lot of fun with Lego bricks. Sometimes we fought because we didn't want to share, but my memories are more positive than negative.

Cuando me fui de la casa, dejé atrás los bloques de Lego para mis hermanitos. No pensé más en ellos hasta que tuve a mi primer hijo. Cuando él cumplió tres años, empecé a buscar sets de Lego para él. Me di cuenta de que los sets de Lego han cambiado mucho. Ahora son más intrincados, y más caros.

When I left home, I left the Lego bricks behind for my little brothers and sisters. I didn't think about them again until I had my first child. When he turned three, I began to look for Lego sets for him. I realized that Lego sets have changed a lot. They are more intricate and expensive now.

Decidí comprarle un coche y nos divertimos mucho construyéndolo. Después de eso, compré bloques de Lego para él en su cumpleaños, la Navidad, cuando completaba su lista de quehaceres y cuando veía sets de Lego en venta.

I decided to buy him a car and we had a lot of fun building it. After that, I bought Lego bricks for him on his birthday, Christmas, when he finished his chore list, and when I saw Lego sets on sale.

Una maestra en mi escuela mencionó que su hijo quiso vender sus bloques de Lego. Tenía tres cajas grandes llenas de bloques de Lego. Compré las cajas como regalo de Navidad para mis hijos (y en parte para mi). ¡Por fin tendríamos suficientes bloques para realmente jugar!

A teacher in my school mentioned that her son wanted to sell his Lego bricks. He had three big boxes full of Lego bricks. I bought the boxes as a Christmas present for my sons (and in part for me). We finally had enough bricks to really play!

Me puse a limpiar y organizar los bloques. Compré cajas de plástico y organicé los bloques por tamaño y forma. Sé que otras personas organizan por color, pero prefiero organizarlos por tipo. Empecé con unos ocho cajas. Cada vez que compramos más bloques, tuve que comprar más cajas de plástico. Ahora tenemos un total de cincuenta cajas, unas grandes y unas chiquitas.

I started cleaning and organizing the bricks. I bought plastic boxes and organized the blocks by size and shape. I know that other people organize by color, but I prefer to organize them by type. I started with eight boxes. Each time we bought more blocks, I had to buy more plastic bins. Now we have a total of 50 bins, some big and other small.

Mis hijos juegan con los bloques de LEGO de maneras distintas. Emmett prefiere construir. (Antes de continuar, necesito notar que es una coincidencia completa que mi hijo se llama igual que el personaje principal de la película La gran aventura Lego. Es una coincidencia fantástica y nos encanta esa película). Emmett construye y modifica vehículos. Cada vez que tenemos un coche o camioneta, Emmett tiene que modificarlo con llantas más grandes o un sistema de suspensión.

My sons play with Lego blocks in different ways. Emmett prefers building. (Before I continue, I need to note that it is a complete coincidence that my son has the same name as the main character from *The Lego Movie*. It is a fantastic coincidence and we love that movie). Emmett builds and modifies vehicles. Each time we have a car or truck, Emmett has to modify it with bigger tires or a suspension system.

La primera construcción que hice con Emmett sin instrucciones fue un camión grande con un tráiler. Emmett quiso los colores blanco, negro y rojo (sus colores favoritos). Miramos fotos de camiones y tráileres y yo comencé a construir. Emmett estaba muy contento con la construcción final. Jugaba con aquel camión por todo un año hasta que un día decidió que quiso usar las partes del camión para construir su propio camión. Yo estaba frustrada; había pasado muchas horas en buscar las partes perfectas y conectarlas para hacer este camión. Había construido, destruido y construido de nuevo para tener el camión perfecto y ya no estaba. Pero me tranquilicé porque los Legos son para divertirte. Son para construir y destruir y, más que todo, imaginar.

The first build I did with Emmett without instructions was a big truck with a trailer. Emmett wanted the colors white, black, and red (his favorite colors). We looked at pictures of trucks and trailers and I started building. Emmett was very happy with the final build. He played with that truck for a whole year until one day he decided that he wanted to use the parts of the truck to build his own truck. I was frustrated; I had spent many hours looking for the perfect parts and connecting them to make this truck. I had built, destroyed, and built again to have the perfect truck and it was no more. But I calmed down because Legos are for having fun. They are for building and destroying and, more than anything, imagining.

Además de vehículos, Emmett y yo construimos escenas. Una de mis favoritas fue el cañón de Glenwood. Hicimos una miniescena del río Colorado pasando por las rocas del cañón. Incluimos la carretera con unos mini-coches. A veces Emmett construye cosas para la escuela. Ha hecho Monticello, la casa de Thomas Jefferson, por una presentación sobre el presidente y escenas de libros e historia por otras clases.

In addition to vehicles, Emmett and I build scenes. One of my favorites was Glenwood Canyon. We made a mini-scene of the Colorado River passing through the rocks of the canyon. We included the highway with some mini-cars. Sometimes Emmett builds things for school. He has made Monticello, Thomas Jefferson's house, for a presentation about the president and scenes from books and history for other classes.

Mientras a Emmett le gusta construir, a John le gusta jugar. John crea historias con las minifiguras. Usa su imaginación y crea situaciones que las minifiguras necesitan solucionar. Cuando sus amigos visitan, juegan en el salón de Lego. Sí, tenemos un salón dedicado a los bloques de Lego. ¿Quién realmente necesita un comedor?

While Emmett likes building, John likes playing. John creates stories with the minifigures. He uses his imagination and creates situations that the mini figures need to solve. When his friends visit, they play in the Lego room. Yes, we have a room dedicated to Lego blocks. Who really needs a dining room?

Gracias a mi hermano, John descubrió el mundo de la animación en stop motion. Después de recibir un gran regalo de Lego de un amigo, John decidió que quería hacer sus propios videos de animación en stop motion. Compramos una aplicación para su tableta y John comenzó a tomar fotos. Su primera producción, "Los ladrones de la Ciudad de Bloques" es un minuto y contiene 340 (trescientos cuarenta) fotos. Su segunda producción "Los rivales de la Ciudad de Bloques" es un poco más largo y contiene 502 (quinientos dos) fotos. Nos divertimos por días en hacer los videos. Es increíble como horas y horas de trabajo resultan en videos tan cortos.

Thanks to my brother, John discovered the world of stop motion animation. After getting a big Lego gift from a friend, John decided that he wanted to make his own stop motion videos. We bought an app for his iPad and John began taking photos. His first production "Brick City Robbers" is one minute and has 340 photos. His second production "Brick City Rivals" is a little longer and has 502 photos. We had fun making the videos for days. It is incredible how hours and hours of work result in such short videos.

Ahora estamos en el proceso de construir una ciudad de Lego. Me encanta cuando todos estamos juntos jugando. Emmett y yo construimos y John posiciona todo en la ciudad. ¡Escuchamos a un libro en audio y pasamos horas divirtiéndonos con los bloques de Lego!.

We are now in the process of building a Lego city. I love when we are all together playing. Emmett and I build and John positions everything in the city. We listen to an audiobook and spend hours having fun with Lego bricks!

Para mí, los bloques de Lego representan todo lo bueno de un juguete. Son una manera de fomentar la habilidad para mover y conectar objetos, de crear conciencia espacial, de seguir instrucciones, de usar la imaginación y de conectar con familia y amigos. Espero que mis hijos y yo nunca perdamos la magia de Lego.

For me, Lego bricks represent everything good in a toy. They are a way of forming the ability to move and connect objects, creating spacial awareness, following directions, using your imagination, and connecting with family and friends. I hope my sons and I never lose the magic of Lego.

Simple Stories in Spanish. Season 8, episode 22: *Mi obsesión con Lego*



You can find this and more stories at smalltownspanishteacher.com *This story is an original work by Camilla Given. Any resemblance to stories by other authors is purely coincidental, unless otherwise noted.*